

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos.

Año XV Oficinas y Talleres, Canalejas, 16.

Melilla.-Jueves 31 de Agosto de 1916.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales.

Nº 9.781

## El concurso de ganados

### UN ACIERTO

Merece aplausos sin regateos el acuerdo de la Junta de Arbitrios de atender á los gastos de un concurso de ganados que la Comisión de Festajes pone en programa y organiza, porque se trata de una iniciativa feliz, que, sin duda, ha de ser fecunda en provechos.

Viene siendo práctica en materia de fiestas alternar lo agradable con lo útil, y si eso sucede en los pueblos de la Península, con igual razón ha de perseguirse esa doble finalidad aquí donde tenemos planteado el problema del mejoramiento de un país llamado á transformarse por virtud de nuestra acción proletaria.

No todo habían de ser músicas, luminarias y percusiones, que interesa grandemente pensar en el porvenir y hacer cuanto esté en nuestra mano para aumentar la riqueza en estos territorios de influencia española y he ahí que Melilla quiere asociar á sus fiestas al elemento indígena, no sólo llamándole á luchas de destreza, como el que ha de tener por teatro el campo de la Hippica, sino preparando el concurso á que nos referimos, que será acogido en los aduanas con no pequeña satisfacción.

Ante las asambleas de feriantes que los zocos del campo congregan, el proletario habrá hecho saber las condiciones de ese certamen, la importancia de los premios, el deseo, en fin, de que los marroquíes acudan con sus ganados á esta ciudad en los días que se fijan para hacer de ellos exposición, y ó mucho hemos de equivocarnos, ó el requerimiento no ha de ser deseo.

Un concurso de esta naturaleza no puede menos de ejercer influencia muy favorable en el orden político, porque es revelador de un interés del que los naturales han de hacerse cargo y de una solicitud por su bienestar digna de gratitud. El estímulo es, por otra parte, poderosa palanca y bien manejada hará milagros, porque los hace en todas partes y Marruecos no ha de ser excepción.

Confiamos, pues, en que el ensayo que este año va á llevarse á cabo tendrá buen éxito y esperamos que éste aumente en los sucesivos, cuando los naturales vayan acostumbrándose á una novedad cuyas ventajas no hay para qué poner de relieve, porque son evidentes.

La ganadería es en el Mogreb importante fuente de vida y, por lo tanto, merece cuidadosa atención para tratar de ponerla á la altura á que debiera estar y no alcanza por causas de todos conocidas.

Precisamente avanza ahora una crisis aguda, sobre todo en lo que afecta á las reses vacunas, que escasean considerablemente, y por eso mismo el concurso es más oportuno, ya que su objetivo no es la exposición de ejemplares que asombran al visitante por su hermosura y por su valor, sino el principio de una obra de regeneración, el primer acto de los de una serie encaminados al fomento de la cría y el tráfico de la ganadería.

Lo que se desea, lo que se busca es que en las kabs se enteren de que España se preocupa de los intereses pecuarios del país y se dispone á premiar á quienes mejores resultados puedan ofrecer con la presentación de sus caballos, de sus reses vacunas y de sus carneros.

Nos conviene saber qué razas de ganados se explotan en las regiones, si ellas tienen ó no condiciones de vida propia; si es conveniente introducir para su mejora sangre extranjera ó, por el contrario, es el selecto ó el procedimiento que mejor de conseguir lo propuesto, y todo ello ha de lograrse en concursos de esta naturaleza, completados con otros medios y procedimientos que más adelante se emplearán, para bien del país y de la obra que en él hemos de realizar.

Entendiendo así la Junta de Arbitrios no ha reparado en gastos y permite á la Comisión de Festajes que otorgue premios en metálico por más de cuatro mil pesetas, á los cuales añade otros, por ciento cincuenta pesetas, la Cámara de Comercio, sin contar el coste de las medallas y gasas de instalación, ó cargo, naturalmente, de la primera de dichas entidades.

Como al principio decimos, sólo aplausos merece el hecho de que en el programa de nuestras fiestas figure ese concurso de ganados que revela una excelente orientación y ha de ser fecundo en beneficios.

Ved los anuncios económicos de 4.º plana

## El arreglo de los cables

### Robusteciendo una opinión

Desde Madrid, y firmado por un telegrama, recibimos la siguiente carta:

• Madrid 25 Agosto 1916.  
Sr. Director de EL TELEGRAMA DEL RIF.  
Muy distinguido señor mío. En el periódico «La Acción» he visto reproducidos artículos de su importante diario que tratan de las comunicaciones cablegráficas.

Aunque tarde, usted ha sido el que ha puesto al descubrir la verdadera causa de que esto no haya tenido remedio.

Sigue usted en su valiente campaña, en la seguridad de ser atendido por nuestro ilustre Director General, que oirá la opinión de otros técnicos que sostienen pueden arreglarse los cables averiados con elementos nacionales, sustituyendo en cambio el Negociado de cables la teoría de ser esta empresa imposible en las actuales circunstancias.

Busque el apoyo de la Prensa de Telégrafos, que yo dirijo le apoyará, y deseándole el triunfo queda suyo affino. s. l. e. s. m., Una telegrafista.

Nos parece excellentísima la idea de solicitar el apoyo de los periódicos facultativos y á ellos nos dirigimos. Su carácter técnico, su competencia indiscutible en estas materias, pueden contribuir mucho al esclarecimiento del punto que se dilucida.

Sin tener nosotros esa carácter, entendemos, que con el grado de adelanto que en España han adquirido las industrias eléctricas, no ha de faltar á los ilustrados científicos de Telégrafos, los elementos precisos para llevar á cabo la recomposición de las líneas submarinas. No ahora, hace varios años, don Alberto Miret, propuso á la Dirección General del remo, recomponer una, sin necesidad de vapor cable.

No podemos dejar incontestada la alusión, de que, aun cuando tarde, hemos descubierto la verdadera causa de que no haya tenido remedio una situación que á nadie favorece y al Cuerpo de Telégrafos, menos. Se engaña nuestro comunicante. Hace más de un año dijimos algo así, menos descansadamente, más alborzado. Ha sido preciso que se llegue á la situación actual para que llamemos á las cosas por su verdadero nombre.

Escribió, «El Telegrafista» y «El Telegrafista Español», tienen la palabra. Y por lo que se refiere al Ilustre Director General de Comunicaciones, á nuestro muy querido y respetable amigo don José Franco Rodríguez, nos estrememos á pedirle que abra una información, y sean los otros técnicos del Cuerpo y agentes á él. La disciplina no puede resentirse tratándose de un debate científico. En este terreno, el que manda más, no siempre sabe más.

Y por hoy tecnicismos, s. gradietido al Ilustrado colega «La Acción» que reproduce nuestro anterior artículo y su apoyo valioso.

## Asociación general de Caridad

Bajo la presidencia del general Monte Verde se reunió, á las dos, en su despacho, el Comité Ejecutivo, asistió do los señores Acosta, Castro, Pérez Roldán, Ferrín, Segado, Cansino y Lobera.

Se adoptaron los siguientes acuerdos, relacionados con las fiestas:

Queso el precio de las sillas de los paseos, las noche, de veintida sea de quinientos céntimos.

No disponiendo la Sociedad de número suficiente de sillas para aclarar, la tómolo, no puede ceder las que solicitan diversas entidades.

La Sociedad Hípica podrá retirar durante la tarde las que necesita, con el compromiso de reintegrarlas inmediatamente que termine la fiesta del día.

Se adoptaron otros acuerdos de régimen interior.

## Para la Tómbola benéfica

### En «La Reconquista»

Don Pedro Cardín Cruz, subintendente de Sanidad, surecio esto con medio doce de cuchitriles.

Centro Comercial Hispano Marroquí, dos sillas, un sofá y una mesita, todo de juncos.

Casino Militar, un cuadro con dos medallas de oro de 25 pesetas cada una.

En «Las Novedades».

Compañía Hispano Marroquí de Gas y Electricidad, un precioso estuche necesario para viaje.

EL TELEGRAMA DEL RIF, un billete de 25 pesetas.

El Heraldo de Melilla, un bonito estuche con dos obsequios de plata.

Mohamed Ben Hadid, un par de babuchas bordadas en oro.

Don Lopoldo Quijano, una preciosa figura biseautada.

Casa de la Sra. Viuda de Santa Cruz

Sié, viuda de Santa Cruz, unos preciosos gemelos de nácar para teatro.

Casa de don Francisco Malpartida

Regimiento de África núm. 68, una artística figura con espejo.

• • • • •

Ved los anuncios económicos de 4.º plana

## El "Deutschland" en Brema

### Radiograma de Ricardo León

Nuestro ilustrado colega «El Imparcial» publica el siguiente telegrama del ilustre académico Ricardo León:

• Brema, 25 de agosto

El submarino «Deutschland» acaba de hacer su entrada triunfal en el puerto de Brema.

Lleno de profunda emoción he asistido á este suceso histórico, más digno del eterno bronce que del prosaico telegrama. La vieja ciudad cuyos blasones tuvieron siempre por divisa la libertad de los mares, ha recibido á sus héroes con entusiasmo indescriptible.

En medio de fabulosas muchedumbres, de salvas y de flores, de alegres banderas, victoriosos signos, imponentes horas, el «Deutschland» ha remontado majestuosamente las aguas del Weser.

En su casco verdeo y gris ondeaba, á proa, el pabellón de los Estados Unidos, y á popa, la bandera de Brema con sus rojas barras y su llave gloriosa; esta llave de hierro que, hoy como antaño, abrió á su genio mercantil, marinero y militar todas las puertas del Océano.

Sobre la torrecilla de cubierta, bajo los mástiles coronados de flores y gallardetes, rodeado de su brava tripulación, venía el capitán Koenig.

He estrechado luego la mano del héroe; me he oido contar con sencillez y modestia admirables su peregrina hazaña; en su rostro curtido por el aire y el sol, en sus ojos grandes y verdes, en toda su figura pequeña, robusta y flexible, se advierte el tempe de un alma semejante á la de aquellos españoles que, con sus pobres caretas, abrían también las puertas de los mares. Caubio, niquel, or; he aquí lo que trae el submarino á los ojos de los hombres prácticos; pero trae, con todo eso, algo mejor: un triunfo pacífico, una victoria sin sangre que añadir á las glorias modernas del Imperio. Así lo comprende Alemania entera, y esta alianza moral ha palpitado en las palabras del gran duque de Oldenburgo, del viejo cond. Zappelín, del almirante Crozier, de cuantos dieron la bienvenida en este día de Zargaz a su coronel de Caballería don Franco Romero.

Ricardo León.

## La peregrinación á la Meca

Es sabido que, con motivo de la guerra europea fué suprimida la peregrinación de los musulmanes á la Meca, pues

se han destruido las fiestas de Olidenburgo, del viejo cond. Zappelín, del almirante Crozier, de cuantos dieron la bienvenida en este día de Zargaz a su coronel de Caballería don Franco Romero.

Todo hace, pues, suponer que la obra de Bosíri será una verdadera adquisición para las bibliotecas deportivas.

Procedente de Málaga atraído al puerto el vapor «Mirentxu», recientemente adquirido por el Sr. Cabo.

El «Mirentxu», después de reparar las averías que trae en sus bodegas, zarpará

para el punto de origen.

También ancló en la raya el vapor «Rafael», procedente de Cádiz, que desembarcó gran cantidad de pescado.

Para Alcántara zarpará en la noche el vapor «Juan Tonda».

• • • • •

A Málaga, donde permanecerá breves días, marchará maestro compasiero el redactor de «Heraldo de Melilla», don Tomás Segundo.

En la memoria de todos estás sus triunfos en Málaga contra Afrodísio y Lancha y en Madrid el pasado año contra los más valientes maestros españoles, donde ganó el campeonato de España.

En breve verá la luz pública un libro de esgrima en el que con todo detalle se dictan acertadas reglas para el manejo del florete, de la espada y del sable.

Al autor, el notable profesor Enrique Bossini, uno de sus más profundos conocimientos en el noble deporte, muchos triunfos obtenidos justa y brillantemente.

En la memoria de todos estás sus triunfos en Madrid contra el coronel de Caballería don Francisco Romero.

En el sanatorio del Dr. Gálvez, le ha sido practicada por éste con éxito una delicada intervención quirúrgica á la señora de Collezo.

La enferma se encuentra en satisfactorio estado.

• • • • •

## Un discurso notable

El cónsul general de España en Tetuán, don Luis Rodríguez de Viguri, ha pronunciado en Pontevedra un notable discurso, con motivo de los Juegos Florales de este año, de los cuales fué nombrado presidente.

En las distintas ciudades de Marruecos se ha hecho saber así y, según parece,

hay doscientos marroquíes dispuestos a emprender el viaje, casi todos ellos de los terri oríos de Fez y de Marruecos.

A su frente irá el gobernador de Salé.

• • • • •

## Asociación general de Caridad

### En «La Reconquista»

Don Pedro Cardín Cruz, subintendente de Sanidad, surecio esto con medio doce de cuchitriles.

Centro Comercial Hispano Marroquí, dos sillas, un sofá y una mesita, todo de juncos.

Casino Militar, un cuadro con dos medallas de oro de 25 pesetas cada una.

En «Las Novedades».

Compañía Hispano Marroquí de Gas y Electricidad, un precioso estuche necesario para viaje.

EL TELEGRAMA DEL RIF, un billete de 25 pesetas.

El Heraldo de Melilla, un bonito estuche con dos obsequios de plata.

Mohamed Ben Hadid, un par de babuchas bordadas en oro.

Don Lopoldo Quijano, una preciosa figura biseautada.

Casa de la Sra. Viuda de Santa Cruz

Sié, viuda de Santa Cruz, unos preciosos gemelos de nácar para teatro.

Casa de don Francisco Malpartida

Regimiento de África núm. 68, una artística figura con espejo.

• • • • •

Ved los anuncios económicos de 4.º plana

## PLAZA Y CAMPO

### Notas del Protectorado

En la mañana de ayer visitó al comandante de Marinas, señor García Velázquez, una nutrida comisión de vecinos del barrio del Hipódromo para solicitar sean trasladadas á sitio más lejano varias baracás que existen en la playa de la barriada mencionada, pues las referidas baracás fueron construidas para encerrar objetos de pescado, y actualmente sirven de vivienda á familias enteras que tienen cantinas y se dedican á la pesca.

Pisaron también los comisionados que se prohibía á los pescadores que varén sus barcas á espaldas del cuartel de San Fernando.

El señor García Velázquez ofreció atender á los comisionados, que salieron muy complacidos de su visita.

• • •

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Suministrado por correo desde Málaga)

### Noticias Militares

El Diario Oficial publica las siguientes disposiciones:

#### Nombramiento

Ha sido nombrado director de los Despachos de la Guerra, el coronel de Estado Mayor don Luis López.

#### Ascensos

Son ascendidos cinco sargentos de Sanidad Militar, entre ellos Wladimiro Segura, de Melilla.

#### Ingreso

Han ingresado en la Guardia civil siete destinados, los individuos que se mencionan: cabo de Chiliana, Angel Fernández, á Málaga; Pablo Malo, de Armería, á Barcelona; Germán Esteban, á Málaga; Víctor Conca, á Gerona; Pedro Fernández, á Guadalajara; y el cabo José Vázquez, á Caballería.

#### Suspensión de cursos

Se ha dispuesto la suspensión, hasta nueva orden, de los cursos de ampliación de cirugía.

#### Retiro

Se concede al oficial primero de Oficinas Militares don Manuel Montoya.

#### Vuelta á activo

Le ha sido concedida la vuelta al servicio activo, al capitán de Caballería don José Azcánaya.

#### Destinos

Inserta relación de destinos de jefes y oficiales de Infantería á Intervención.

#### Vacantes

Anuncia las vacantes de una plaza de capitán profesor del Colegio de María Cristina y otra en la Academia de Ingenieros.

### La Prensa

#### El Liberal.

Comenta la actitud de Rumanía, aplaudiendo el triunfo de los aliados, opinando que éstos, empujan á los ejércitos de los Imperios Centrales desde Riga hasta Salónica.

Creé que se reconstituirá la nación servia y Rumanía logrará sus aspiraciones sobre la Transilvania.

#### El Imperial.

Hablando de la declaración de guerra de Rumanía á Austria, dice que esto es de esperar.

Agrega que queda ahora roto el equilibrio.

Sin la defensa de Verdún, habría tardado este desequilibrio, ó no hubiera llegado nunca.

Con todo, no hay que apartar lo ejes del frente Occidental.

#### El País.

Ocupase también de la declaración de guerra de Italia y Rumanía á los Imperios Centrales, agregando que estas noticias eran esperadas, por lo cual á nadie han sorprendido.

La formidable contienda—añade—no puede desarrollarse sin arrasar pueblos y más pueblos, envolviéndoles en las trágicas redes.

Termina diciendo que para los que ansián el triunfo de los aliados, el día de ayer, fué un día fausto, al que seguirá la paz, que si está lejana, la victoria se afirma cada día más.

#### El Universo.

Publica un artículo de Saavedra, comentando las apreciaciones de los escritores aliados, que dan por triunfante á la Entente y los germanóflos que lo hacen con los Imperios Centrales.

Agrega que es indudable que han triunfado los Imperios, pero no pueden imponer la paz por que los otros siguen defendiéndose.

Termina diciendo que cuando venga la paz, cuando se calme la excitación, todos se sentirán orgullosos por haber triunfado.

### Academia "PURÍSIMA CONCEPCIÓN"

Carreras Militares y Escuela Naval  
(Véase anuncio de 3.º pliego)

### TERAPÉUTICA NUEVA

#### PARA LA BLENNORRAGIA

#### INYECCIONES DE

### PERUSCABINO

#### Tubo sonda - FÓRMULA "N."

#### PARA LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL

#### o CAUSA EXTERNA

### PERUSCABINO

#### Tubo - FÓRMULA "D."

#### Preparado de especialista

### Laboratorio Civil

#### FORENSE ESPAÑA

En Melilla: B. Sauret, Droguería La Cruz. 57-a

Enfermedades de los ojos  
DR. RIVAS VALERO  
Consultas por cartas  
CERVANTES, 6-CADIZ. 263-0

### El asesinato del Sr. Ferrero

#### Cartas interesantes. Llegada de los asesinos.

Continúa siendo el asunto del día el descubrimiento del asesinato del anciano don Manuel Ferrero.

El procurador señor González Rivero, ha entregado al Juzgado algunas cartas que había recibido de Nilo Aurelio Sáiz, cuyo cliente era.

En una de las cartas, decía Nilo que se enterase si se había presentado una denuncia por la desaparición de Ferrero, agregando que era majestuosa esa de la desaparición, por lo cual sentía que se le instaurara con diligencia.

En otra carta, le decía al señor González Rivero que estaba arreglado la víspera de una fiesta, y le invitaba á pasar unos días con él, en Miranda del Ebro, insistiendo en ésto.

Acompañaba unos renglones de su hijo Restituto, exhortándole para que fuera á Miranda.

También recibió el señor Rivero otra carta de la mujer de Nilo, insistiendo en la pretensión de ésta.

El día 26, Nilo dirigió un telegrama al juez del Hospital, diciéndole, que entrado se interesaría de su declaración, estableciéndole á las órdenes del Juzgado, y el día 27, telegrafizó de nuevo, ratificando lo anterior, añadiendo que por la noche marcharía á Logroño acompañado de su hijo Restituto, y comunicaba el hotel donde se hospedarían.

Los detenidos, llegaron á las diez de la mañana á Pozuelo, en un vagón reservado, esposados y custodiados por ocho miembros de la Guardia Civil.

Después de Pozuelo, fueron trasladados á la cárcel en el automóvil de la Dirección General de Seguridad.

La viuda del señor Ferrero, ha llegado á las seis de la mañana.

### Notas diversas

#### Firma de Marina

El Diario Oficial del Ministerio de Marina, publica lo siguiente:

Disponece cesar en el destino el jefe del servicio sanitario.

Pasa á eventualidades el inspector de Sanidad D. Joaquín Olvera, nombrándose para este cargo el inspector del Cuadro don Enrique Calvo.

Asciende al primer teniente de Infantería don Merino don Tomás Llorente; á los capitanes de Corbeta don Joaquín Martínez y don José Ondrase; tenientes don Nicanor don Celso Ibarra Hernández y don Félix González, y alférez de Navío don Luis Lozano.

Se confiere el mando de la provisión de la marina don Tomás Llorente; á los capitanes de Corbeta don Joaquín Martínez y don José Ondrase; tenientes don Nicanor don Celso Ibarra Hernández y don Félix González, y alférez de Navío don Luis Lozano.

Se confiere el mando de la provisión de la marina don Tomás Llorente; á los capitanes de Corbeta don Joaquín Martínez y don José Ondrase; tenientes don Nicanor don Celso Ibarra Hernández y don Félix González, y alférez de Navío don Luis Lozano.

Los yanquis ocuparon la isla protegida, cobrando varios millones de dólares del empréstito hecho al terminar la última revolución.

Dicen los citados viajeros, que los yanquis solo sufrieron un muerto y cuatro heridos.

El último cabecilla rebelde, cayó en una emboscada preparada en el Norte de la isla, donde aquél se hallaba.

Para efectuar la ocupación llegaron al puerto de Santo Domingo tres acorazados, varios cruceros y destructores y transportes que desembarcaron 5.000 hombres.

Los soldados no encontraron obstáculo alguno.

Los americanos, apenas efectuaron la operación, se apoderaron de las riquezas del Tesoro, pagando á los empleados que hacía un año que no cobraban.

En los demás sectores sigue igual la situación.

El pueblo se encuentra satisfechísimo.

#### Huelga de mujeres

BARCELONA.—En la fábrica de bujías de Selma y Taberner, en Pueblo Nuevo, se ha declarado en huelga 135 mujeres de las que trabajan en la misma.

#### Venta de buques

FERROL.—El vapor «Marqués de Alfonso», que durante dos años ha prestado el servicio de viajeros entre Ferrol y Coruña, ha sido vendido á una casa bilbaína por la cantidad de 110.000 pesetas.

Otra casa de Bilbao, gestiona la adquisición del vapor «Comercio» en ochenta mil pesetas.

El armador don Mariano Piñeiro, ha vendido su buque «Ferrolano» en cincuenta mil pesetas.

#### Montes ardientes

ALGECIRAS.—Continúan ardiendo los montes de este término, incendiados hace pocos días y cuyo incremento no ha podido ser atajado.

Este siniestro se considera intencional.

La opinión exige á las autoridades, pues este es ya el noveno incendio sin que los autores hayan sido encontrados.

#### Carbón barato

COK en cilindros, 400 pesetas tonelada. En espesuras de 25 kilos neto 2'5 pesetas (OCHO CENTIMOS KILO).

VEGETAL en bolas, 400 pesetas tonelada. En espesuras de 25 kilos neto 2'25 pesetas (NUEVE CENTIMOS KILO).

CARBONIFERA DEL RIF, Comarca de Alcaudete, 2. Zona Industrial.

Buzón de avisos para el servicio á domicilio, SIN ALTERACIÓN DE PERSONAS O'Donnell, 41 (Farmacia Militar).

### De todas las naciones

#### Alemania

##### El Kaiser en Cracovia

BERLÍN.—Durante las primeras horas de la noche del sábado último, el emperador de Alemania pisó en automóvil por Cracovia.

La población le dispensó un recibimiento entusiasta.

El Kaiser permaneció poco tiempo en Cracovia, marchando en dirección al Norte.

##### Suspensión de ejecuciones

BERLÍN.—Se ha publicado el decreto, suspendiendo la ejecución de prisioneros franceses.

Esta medida ha sido adoptada de acuerdo con Francia que hará lo mismo con respecto á los prisioneros alemanes.

La guerra germano-rumana. Comentarios de la prensa

BERLÍN.—Toda la prensa se ocupa extensamente de la guerra entre Alemania y Rumanía.

Los periódicos todos comentan sencillamente la declaración de guerra.

### Francia

#### Lo que harán los rumanos

PARÍS.—Afirma que la principal importancia de la intervención de Rumanía, consiste en que ésta lanzará en el combate 700.000 hombres, que atacarán los Imperios centrales en sus comunicaciones de Oriente, haciendo todo lo posible por lograr el aislamiento de Turquía y Bulgaria de Austria, y el continuado avance á llegar al cierre del cerco alemán, abriendo el mismo tiempo paso á los rumanos por los Balcanes, facilitándoles su acceso al Mediterráneo.

#### Rumanía y la guerra

LYON.—La prensa aliada comenta con entusiasmo la entrada de Rumanía en la guerra, dedicando grandes elogios al ejército rumano.

Radiograma cogido. Entusiasmo extraordinarios de la prensa

PARÍS.—La noticia de la declaración de guerra de Rumanía á Austria, se conoció en París por un radiograma del embajador de Austria en Madrid, dirigido al barón de Barian, cogido por la estación radiotelegráfica francesa.

La prensa ha publicado extraordinarios datos cuantos de la noticia, que no se ha recibido con inmenso júbilo.

En toda la capital han aparecido banderas italiana y rumanas y colgaduras.

Los periódicos publican grandes informaciones elogiando al nuevo aliado, confiando en que así se apresurará el fin del conflicto.

#### Impresión en Berlín

LYON.—Saben que las nuevas declaraciones de guerra han causado escándalo en Berlín, especialmente en la capital.

Italia

#### Lucha encarnizada

VIENA (Oficial).—En el frente italiano, continúa la lucha muy sangrienta en el sector de Cauriol.

Después de un violentísimo ataque en el que fracasaron los italianos, estos apoyados por la artillería, consiguieron penetrar en las posiciones austriacas, pero pronto fueron desalojados; jardos de ellas, causándose pérdidas enormes.

En el frente de la costa la artillería italiana ha cesionado intensamente las posiciones austriacas del monte San Giacomo y región de Navamas.

En los demás sectores sigue igual la situación.

#### El palacio de Venecia

BERNA.—El Consejo de Ministros italiano ha declarado de la propiedad del Estado el palacio de Venecia donde se hallaba instalada la Embajada austriaca.

#### Muerte de un general

ROMA.—En el hospital militar de Ustíne, ha fallecido el general Chinotto, vencedor en la última batalla de Montalbano.

En el frente italiano continúan los combates desigualmente entre los contendientes.

En el frente austriaco continúan las acciones de guerra entre los contendientes.

En el frente italiano continúan las acciones de guerra entre los contendientes.

En el frente austriaco continúan las acciones de guerra entre los contendientes.

En el frente austriaco continúan las acciones de guerra entre los contendientes.

En el frente

650 kilómetros, las tropas austriacas han atacado violentamente á los rumanos, causándoles grandes pérdidas.

Una flotilla de monitores austriacos del Danubio ha incendiado y destruido una importante refinería rumana.

## Triunfo de los italianos

Madrid 30.—(Urgente)

Viena (oficial).—En Italia, en los Alpes, los italianos han comenzado á bombardear violentamente las posiciones austriacas.

Después de intensos cañones, los italianos se apoderaron de la cumbre de Cauriol, sufriendo pérdidas enormes.

## El Kaiser en Bélgica

### Actividad

Madrid 30.—(Urgente)

París.—Sábese que el Kaiser ha estado visitando la plaza de Diaant y otros puntos belgas.

En casi todo Bélgica se construyen por los alemanes, con gran actividad, caminos estratégicos.

## Lucha aérea

Madrid 30.—(Urgente).

Londres.—Los alemanes han atacado violentamente, sin resultado, las posiciones inglesas de Poazieras.

En un combate aéreo fueron derribados dos aparatos alemanes y otros dos averiados.

Se perdieron dos aviones ingleses.

## Relevo y nombramiento

Madrid 30.—(Urgente).

Copenhague.—Comunican oficialmente de Berlín, que el Kaiser ha llevado á von Falkenhain de la jefatura del Gran Estado Mayor alemán, nombrando para dicho cargo al general Hindenburg.

VILLAZA El agua mejor para mesa. Infalible para el estómago. Depósito: Diego Palacios, Antonio Pérez, 5 120-a

## DETRES DE LUTO

Ayer tarde falleció la monsima hija de trece años de edad Angelines Sáez, hija de don Faustino Sáez y sobrina del músico mayor del batallón de Segorbe don Andrés.

Esta tarde á las cinco tendrá lugar el entierro.

Reciba la trágida familia, nuestro pésame.

EE

En Bargas (Toledo) ha fallecido á la temprana edad de 22 años la señorita Encarnación Laija y Fernández Santos, hermana política del médico de la Beneficencia Municipal don Jorge Solanilla.

El fallecimiento ha producido en Bargas un general sentimiento.

A la familia solitaria y en especial al señor Solanilla, enviamos nuestro pésame más sentido.

EE

La Asociación del Sagrado Corazón, celebrará sus cultos mensuales en la forma siguiente: El día 1, primer viernes, en la iglesia parroquial, misa de comunión á las ocho, con exposición, y después el ejercicio. Se celebra también dos misas rezadas por las asociadas Iuntas Sociales de Gabaldón y doña Pilar Babieca de Hernández.

En la capilla de los Harmanos, el domingo 3, á las siete, misa de comunión, y por la tarde á las seis ejercicios con exposición.

Regimiento Infantería de Melilla núm. 59

### SUBASTA

El día 4 de Septiembre, á las 10, en el cuartel de Santiago, se venderán en pública subasta, salchichas, morcillas y otros efectos lúdicos. El importe del anuncio será de cuenta del rematante.

Melilla 30 Agosto 1916.—El Comandante Mayor, Antonio Butigieg.—Visto bueno. El coronel B. Ruiz de Castro. 537-b

D. María del Carmen Tagua

Profesora en Partes Titular de la Universidad de Sevilla. Vilafafan, 2, bajo 517-b

## CARLOS COPPEL MADRID

### ULTIMAS NOVEDADES

### RELOJERIA, JOYERIA.

VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS

En Melilla: plaza Hernández, 7, piso (final del Parque)

178-a

### PROTEGER LA INDUSTRIA NACIONAL

## Fundición española

Talleres mecánicos de construcción y reparaciones

Benito Tirado y Compañía

(S. EN C.)

Calle de Carlos V, 9 (Industrial) : : : : : Teléfono 153

488-b

## INFORMACIÓN MILITAR

Complimentando á S. E.

En el día de ayer cumplimentaron á S. E., los siguientes jefes y oficiales:

Sabinspector de segunda de Veterinaria don Francisco Aten.

Capitán don Manuel Ramírez.

Tenientes don Julián López, don Manuel Castro, don Joaquín Osbiliano, don Manuel Martínez y don Federico Saban.

De las posiciones

Para venir á la plaza se han concedido los permisos siguientes:

De Kadur, al médico primero don Daniel Paul Goyens, y tenientes don Luis Molina, don Luis Molina y señores Torrecilla y Túero.

De Reyes, al teniente don Antonio Valcárcel y capitán don Benaventura González.

De Monte Arruf, al teniente don Saturnino Martín.

De Segur, al capitán don Mariano Muñoz y oficiales primarios don Tomás Cuartero y don Eugenio Niolsis.

De Tisigot, al capitán don Juan Gil.

De Kazuchi, al médico segundo don José Segoviano.

Consejo de guerra

Mañana 4 las diez en el cuartel de la Alcabada, se celebrará un consejo de guerra contra el sargento del regimiento de África Julián Hernández Haro, por el delito de insubordinación.

Presidió el tribunal el coronel don Enrique Baños, y asistirán como vocales los capitanes señores Velázquez, Romero, Magaña, Sánchez Tirado, Turundares y Galastegui, y como suplentes los del mismo empleo señores Jiménez y María.

Ficas, primer teniente señor Llamar; defensor, capitán señor Peña; y asesor teniente auditor de segunda señor Sánchez.

Pasaportados

Han sido pasaportados los siguientes:

Brigada Jesús Ruiz Frideric, para el regimiento de Ceuta, y sargento Eusebio Cordero Viejojubana, para el regimiento de América, y Juan Parras Fernández, al regimiento de Tenerife.

Llegado

D. Larache llegó el primer teniente de las Fuerzas Regulares don Joaquín Cobello.

Soldados

En el vapor «Vicente Ferrer» llegaron 18 soldados pertenecientes á los cuerpos de esta guardia.

Relevo

Mañana saldrán los escuadrones 3º y 4º del regimiento de Taxdir presentes en la plaza con dirección á los campamentos de Sedua y Zaid, respectivamente, donde quedarán destacados, así como el 1º y 2º, que mirarán á la posición de Monte Arruf con igual fin.

A la Península

En el vapor correo marcharon á la Península el capitán secretario de causas don Manuel Ramírez y el médico primero don Rafael Ramírez.

Regreso

Regresaron el comandante de Infantería don Manuel Martínez Ramos y el capitán de la misma Arma don Juan Liniers, ayudantes del general Giménez Pejearo.

Este contraste es sin duda un asunto que encontrará eco en el público.

El mando de una brigada

El coronel del regimiento de África don Enrique Baños, se ha hecho cargo interinamente del mando de la segunda brigada de Melilla.

Instancia y solicitudes

Por la Comandancia General se han dirigido las siguientes instancias:

Al Director general de la Guardia civil, la del caballo del batallón de Talavera, al Salvador Barceló, Oficial, solicitando pasar á la Guardia civil.

Al Director general de Carabineros, la del caballo del batallón de Talavera Vicente Ayestarán Mol. 6, solicitando pasar á Carabineros.

Y al ministerio de la Guerra, la del capitán del regimiento de Melilla, don Angel Boquerón de la Cruz, solicitando abono de tiempo; del médico don Francisco Marzo Alberio, y el de su permiso con don Casto Morales Alarcón, y del sargento de la Comandancia de Artillería don José Pérez Rico, solicitando pasar á la Península.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día: teniente coronel de Artillería don Manuel F. Ocaña.

Jefe de guardia: comandante don Luis Ballesteros.

Intendente: capitán don Manuel Ramírez.

Hospital y previsiones: Oficinista primer capitán.

Reconocimiento de artículos de piezas: Alférez primer capitán.

Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza: Regimiento de Montaña.

Parada: África, Talavera, Brigada Diaboliana y Depósito de Ganzo.

Principales: Talavera (Santiago).

Patrulla en el río Oco: Talavera.

Al Comandante Zarzoso, Mayor, Manuel García Mata, V.-B.º, El coronel Jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

EE

En la capilla de los Harmanos, el domingo 3, á las siete, misa de comunión, y por la tarde á las seis ejercicios con exposición.

Regimiento Infantería de Melilla núm. 59

### SUBASTA

El día 4 de Septiembre, á las 10, en el cuartel de Santiago, se venderán en pública subasta, salchichas, morcillas y otros efectos lúdicos. El importe del anuncio será de cuenta del rematante.

Melilla 30 Agosto 1916.—El Comandante Mayor, Antonio Butigieg.—Visto bueno. El coronel B. Ruiz de Castro. 537-b

EE

FRANCES

Clases Prácticas. Método Berlitz para Señoras y niños. 492 b

Plaza Hernández, 7, entresuelo, decha.

EE

INFORMACIÓN MILITAR

BISTRIER DEL NORTE

EE

REGISTRO CIVIL

## Academia "Purísima Concepción"

CARRERAS MILITARES Y ESCUELA NAVAL

DIRECTOR: Don Rafael Capablanc

T. Coronel de E.M.

Apertura de Curso, el dia 1. de Septiembre próximo

Sección especial, 5º ejercicio. Clases particulares. Los alumnos estudiarán en la Academia, como en años anteriores, bajo la inspección del profesorado que tan acreditada tiene su competencia.

CONVOCATORIA DE 1916

Fueron autorizados para presentarse nueve alumnos, de los cuales los seis que á continuación se expresan formarán con notoria suficiencia todos los ejercicios de examen en la Academia de Infantería, habiendo obtenido plaza los cuatro primeros:

D. MIGUEL MORENO. D. MIGUEL LOPEZ RODA. D. LUIS GARCIA SASETA.

D. CARLOS ALFARO. D. JOSE BRAVO. D. FRANCISCO GIMENEZ AGUIRRE.

También ingresarán este año en las Academias de Caballería e Intendencia respectivamente, los alumnos D. FEDERICO SOUSA y D. ALBERTO GOITRE que fueron aprobados sin plaza en la convocatoria del año anterior.

ESCUOLA NAVAL

Con el fin de que los alumnos bien preparados, que quedan sin plaza en las convocatorias para ingreso en las Academias militares, puedan aprovechar los estudios hechos, que imparte en esta Academia una SECCION ESPECIAL DE PREPARACION PARA INGRESO EN DICHA ESCUELA, pudiendo desde luego matricularse también todos aquellos alumnos que deseen empezar los estudios para esta Escuela.

Para la convocatoria de Octubre próximo, que la abre desde esta fecha una CLASE ESPECIAL que funcionará con independencia de las demás, á horas extraordinarias del día y de la noche.

Para las formas y matrículas de 8 ó 10 días, en el local de la Academia, General Martínez, 11, y de 3 a 5 tarde en la calle de Alfonso Martínez, 6, 1º, dcha.

494 b

## Un soldado herido Movimiento de viajeros

Los que marcharon

En el «Vicente Ferrer».—Don Rafael Ramírez, don Antonio López y señora, don Francisco Aten, don José Gardo y señora, don Juan Mir y don Tomás Segado-Gómez.

Muerte repentina

A las seis de la tarde de ayer falleció repentinamente á consecuencia de un vómito de sangre, el sargento de la Brigada Disciplinaria señor Rojo.

El hecho ocurrió en una taberna establecida en el número 11 de la calle de San Miguel.

El sargento Rojo se en contraba enfermo desde hace tiempo.

Descanse en paz.

EE

## ESPECTACULOS

Parque de Atracciones

Para el sábado, dos de Septiembre, anuncia esta empresa la inauguración de la sección continua de cine y variétés, para lo cual tiene contratada á la sensacional atracción de fama mundial «S. M. Charlot y Compañía», con su trío de cinco personas, en la que figura la notable primera actriz norteamericana «Miss Mabel O'Brien».

Este contrato es sin duda un asunto que encontrará eco en el público.

EE</p

# Diario de anuncios económicos

## Se alquila

Tierras de labor. Vendo 50 hectáreas buenas condiciones, inmediaciones de Zuluán. Razón, Carlos Arellano, 4, pral. 831-c

**Se vende** coche victoria enganchado con dos caballos. Plaza del General Ricardos, 5, Diego Pérez. 863-c

Vendo piano. Goya, 1, ampliación barrio Obrero. 854-c

**Se vende** un automóvil Benz modelo 1913, de carrocería limousine, de seis asientos y 20 H. P. Para más detalles a D. José Martín Martín, Talleres 8, de 4 a 6 de la tarde. 873-c

**Se vende** barato cama de matrimonio, 2 lavabos y 4 mesitas. General Marina 23, derecha. 881-c

**Se vende** pañuelo, la Mantelito. Jardín, 66. 878-c

**Viña** 4 años se vende; injerto en maceta. Marina, 20. Bartolomé. 735-c

**Se vende** urgente una cama de Hueso, casi nueva. Alfonso Gurrea 3, esq. Trianes. 885-c

**Academias**

Academia DE MUSICA. Profesor, Enrique Moreno. G. Margallo, 7, principal centro. 555-c

**Colocaciones**

OFRECEN TRABAJO

Se necesita una criada. Informar al conserje del Casino Militar. 860-c

**Para vinos** de uva. Bartolomé. Marías, 20. 844-c

**Criada** Se necesita una. Isabel la Católica, 18, Buen Aquerio. 850-c

**SOLICITAN TRABAJO**

Modista Paquita M. Antoni Falcon número 8. 801-c

**Modista** GADITANA. Ruega á su cliente no demore la devolución de sus existencias para las fiestas de Septiembre. Han faltas buenas oficinas, Antonio Falcón, número 12. 828-c

**Escriviente** y mecanógrafo, conocimientos en contabilidad, matemáticas muy practicadas; con pocas pretensiones, deseas destino, Rázón, Barrio Despacho, 6 (barrio General Arzón, T. S.). Despacho, General Matías, 18, bajo. Se realizan encargos, O'Donnell, 22 (Ulramarino). 849-c

**Callista** y practicante en cirugía. Consulta de 8 a 12 y á domingo. Querol, número 2, pral., izquierda, Barrio Obrero. Pedro Araiza. 494-c

**Se ofrece** Barnizado en muebles para talleres y particulares. Fortuny 12 (Barrio Obrero). 841-c

**Se ofrece** Ama de casa. Hospital Central. Pueblo. 883-c

**Varios**

**Planchadora** El taller de la Casa Ispá se ha trasladado de O'Donnell 4 Conde Serrano 11 (junto a La Vieneza). 866-c

**Sastrería** de J. ESTELLER. Se hacen uniformes militares, trajes para caballero y toda clase de prendas a precios sumamente económicos. viernes Margallo 12, Mañana. 287-c

**Legífa** perfumada marca «La Casera». Es la Reina de las legífas. Se vende en las droguerías y establecimientos de ultramarinos. 870-c

**La Sevillana** Fa. y corsés para el descenso de la matriz. Bragueros sin hierro y apoyos para torceduras de la espalda. Premiada con el diploma de honor, autorizada por los médicos especialistas. Carlos de Arellano, 5. 17-c

**Fábrica** de muebles portátiles, de Martin Lecávaro-Vitoria.—Muebles completos plegables, indispensables para militares. Vestidos á plazos y á crédito. Catálogo ilustrados, gratis. Para más detalle, dirigirse al representante J. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero. 751-c

**Agua Solares**

**G**  
**U**  
**R**  
**U**  
**G**  
**U**

**Vinos**

**Aqua Rocafort**

**Flores y plantas**

DEL JARDÍN VALENCIANO

Se venden en la calle de Alfonso XIII, número 2, junto á la Administración de Correos

Adornos de mesa y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos : : : : :

Calle Alfonso XIII, número 2. Teléfonos 36 y 99.

Confección de canastillas, ramos, coronas, cruces y guirnaldas : : : : :

Arreglo de jardines cuidándose de su conservación : : : : :

Agentes en Melilla: Francisco Martínez, Querol, 8

**Compañía Colonial**

FUNDADA EN 1856

Gran Fábrica de Chocolates.—50 recompensas industriales.—Elaboración diaria, 10.000 kilos.

Existe la marca Compañía Colonial en todos los buenos establecimientos.

Agente en Melilla: Francisco Martínez, Querol, 8

Última moda en glaces de colores y blanco y negro doble de ancho. Estanfines y batistas con flores. Telas y cintas de seda. Encinas Chantilly y Valencienne. Cintas de seda. Sombreros para señoras y niñas.

Agua Colonia Inglesa 50, medio litro 102-2

Baldeos de Alhoma de Granada

1º Mayo á 30 Junio. 20 Agosto á 31 Octubre

Reuma-Artritismo

Enfermedades nerviosas

Dos manantiales de 47 y 49 grados de temperatura. Detalles al Administrador.

621-b

Pastillas J. Miró

-ESPECTORANTES Y CALMANTES-

Curaciones de toda clase de tos, por rebeldía que sea

Una peseta caja

En farmacias y droguerías

172-a

Fantalo y S. Montoya

REPRESENTANTES

Carretera de Nador Km. 2-Chalet 5

(Delante de los peajes de intendencia)

II Soldadura autógena

Apagavos "SIRUS"

(Los mejores del mundo)

SOLDADURA y corte de

toda clase de metales. II II II

Gran Fotografía

de Ricardo Gómez

CANALEJAS, 5 frente al Teatro de Verano

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños natares y caritas, postales y fotografías noviendas en fondas. Muebles de galerías

Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de manila y mantillas blancas.

5

La Moda

de Miguel Alcaraz

General O'Donnell Núm. 5

En este acreditado establecimiento se obtiene un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación.

3

EMILIO BRUGUERA

Rietera, 28-Barcelona

510-a

3-a

3-a